

〔清〕張廷玉等 撰

明

史

中華書局

二十四史（全二十册）

中華書局出版發行

（北京豐臺區太平橋西里三十八號）

一九九七年十一月 北京第一版

850×1168 毫米 1/16 1285 1/2 印張

印數 1—10000 套

北京未來科學技術研究所印刷廠印刷

北京冠中印刷廠裝訂

ISBN 7—101—01675—8 / K · 755

定價：壹仟捌佰圓

明史卷一百五十五

列傳第四十三

宋晟 薛祿 郭義 金玉 劉榮 朱榮 費瓈 謝廣

陳懷 馬亮 蔣貴 孫琬 任禮 趙安 趙輔 劉聚

宋晟，字景陽，定遠人。父朝用，兄國興，並從渡江，皆積功至元帥。攻集慶，國興戰歿，晟嗣其職。既而朝用請老，晟方從鄧愈克徽州，召還，襲父官。累進都指揮同知，歷鎮江西、大同、陝西。洪武十二年坐法降涼州衛指揮使。十七年五月討西番叛酋，至亦集乃路，擒元海道千戶也先帖木兒、國公吳把都刺赤等，俘獲萬八千人，送酋長京師，簡其精銳千人補卒伍，餘悉放遣。召還，復爲都指揮，進右軍都督僉事，仍鎮涼州。

二十四年充總兵官，與都督劉真討哈梅里。其地去肅州千餘里。晟令軍中多具糧糗，倍道疾馳，乘夜至城下。質明，金鼓聲震地，闔城股栗，遂克之。擒其王子別兒怯帖木兒，^(一)及僞國公以下三十餘人，收其部落輜重以歸。自是番戎懼服，兵威極於西域。明年五月從藍玉征罕東，徇阿真川，土會哈等遁去。師還，調中軍都督僉事。

二十八年六月從總兵官周興出開原，至忽刺江。部長西陽哈道，追至甫答迷城，俘人畜而還。明年拜征南右副將軍，討廣西併蠻諸寨苗，擒斬七千餘人。又明年，總羽林八衛兵討平五開、龍里苗。三十一年出鎮開平，從燕王出塞，還城萬全諸衛。建文改元，仍鎮甘肅。

成祖卽位，入朝，進後軍左都督，拜平羌將軍，遣還鎮。永樂三年招降把都帖木兒、倫都兒灰等部落五千人，獲馬駝牛羊萬六千。封西寧侯，祿千一百石，世指揮使。

晟凡四鎮涼州，前後二十餘年，威信著絕域。帝以晟舊臣，有大將材，專任以邊事，所奏請輒報可。御史劾晟自專。帝曰：「任人不專則不能成功，況大將統制一邊，寧能盡拘文法？」即敕晟以便宜從事。晟嘗請入朝，報曰：「西北邊務，一以委卿，非召命，毋輒來。」尋命營河西牧地，及圖出塞方略。會病卒，五年七月也。

晟三子。長瑄，建文中爲府軍右衛指揮使，戰靈壁，先登，斬數級，力鬪死。殖弟曉，尚成祖女安成公主，得嗣侯，予世券。八年佩前將軍印，鎮甘肅。十年與李彬

捕叛酋老的罕，俘斬甚衆。召還。洪熙元年坐不敬奪爵，并削駙馬都尉官。宣德中復都尉。城既廢，弟瑛嗣。瑛尚咸寧公主。正統中，歷掌左軍前府事。瓦剌也先入寇，瑛充總兵官，督大同守將朱冕、石亨等戰陽和，全軍敗沒，瑛及冕皆戰死。贈鄆國公，謚忠順。子傑嗣。景泰中典禁六宿衛，以謹慎稱。卒，子誠嗣。署右府事，復佩平羌將軍印，鎮甘肅。誠有材武，嘗出獵至涼州，遇寇掠牛馬北去。誠三矢殪三人，寇驚散，盡驅所掠還。九傳至孫裕德，死流寇難。

薛祿，膠人。行六，軍中呼曰薛六。既貴，乃更名祿。祿以卒伍從燕起兵，首奪九門。

真定之戰，左副將軍李堅迎闕。鋒始交，祿持槊刺堅馬，擒之。擢指揮僉事。從援永平，下大寧、富峪、會州、寬河。還救北平，先驅敗南軍游騎。進指揮同知。攻大同，爲先鋒。戰白溝河，追奔至濟南，還指揮使。戰東昌，以五十騎敗南兵數百。時成祖爲盛庸所敗，還走北平。庸檄真定諸將屯威縣、深州，邀燕歸路。祿皆擊走之。戰滹沱河，右軍却。祿馳赴陣，出入數十戰，破之，追奔至夾河，斬馘無算。戰單家橋，爲平安所執，奮脫縛，拔刀殺守卒，馳還復戰，大敗安軍。掠順德、大名、彰德。攻西水寨，生擒都指揮花英。乘勝下東阿、

卒，馳還復戰，大敗安軍。掠順德、大名、彰德。攻西水寨，生擒都指揮花英。乘勝下東阿、

列傳第四十三 薛祿

四二四七

明史卷一百五十五

四二四八

東平、汶上，連戰泗河、小河、靈璧，功最。入京師，擢都督僉事。

永樂六年進同知。八年充驍騎將軍，從北征，進右都督。十年上言：「自古用人，必資豫教。今武臣子弟閒暇不教，恐緩急無可使者。」帝聽其言。會四方送幼軍數萬至，悉隸祿操習之。十五年以行在後軍都督董營造。

十八年十二月定都北京，授奉天靖難推誠宣力武臣，封陽武侯，祿千一百石。二十一年將右哨從北征。還，討平長興盜。二十二年再領右哨從北征。

仁宗卽位，命掌左府，加太子太保，予世券。洪熙元年充總兵官，備禦塞外。尋以獲寇功，益祿五百石。是年頒諸將軍印於各邊鎮，祿佩鎮朔大將軍印，巡開平，至大同邊。

宜宗卽位，召還，陳備邊五事。尋復巡邊。宣德元年從征樂安，爲前鋒。高煦就擒，留祿與尚書張本鎮撫之。明年春，奉詔巡視畿南諸府城池，嚴戒軍士毋擾民，違者以軍法論。是夏復佩大將軍印，北巡開平，還駐宣府。敵犯開平，無所得而退，去城三百餘里。祿帥精兵晝伏夜行，三夕至。縱輕騎突厥營，破之，大獲人畜。師還，敵躡其後，復奮擊敗之，敵由是遠遁。召還。三年從北征，破敵於寬河，留鎮薊州、永平。復數佩鎮朔印，巡邊護餉，出開平、宣府間。五年遇敵於鳳凰嶺，斬獲多，加太保。上言永寧衛團山及鴨鷗、赤城、雲州、獨石宜築城堡，便守禦。詔發軍民三萬六千赴工，精騎一千五百護之，皆聽祿節。

制。臨行賜詩，以山甫、南仲爲比。祿武人不知書，以問楊士奇。士奇曰：「上以古賢人待君也。」祿指心曰：「祿安敢望前賢，然敢不勉圖報上恩萬一。」其年六月有疾，召還。踰月卒。贈鄧國公，謚忠武。

祿有勇而好謀，謀之

禡有勇而好謀，謀定後戰，戰必勝。紀律嚴明，秋毫無犯。善撫士卒，同甘苦，人樂爲用。「靖難」諸功臣，張玉、朱能及錄三人爲最，而錄逮事三朝，顯然爲特宿將。

孫詵嗣。至曾孫翰卒，無子，族人爭襲，久之不得請，田宅並入官，世絕者三十餘年。萬曆五年乃復封翰族子鋐爲侯。再傳至灝。崇禎末，京師陷，被害。

永樂中從起兵北平，後積功至大將，封侯。伯不以「靖難」功者，薛禥及郭義、金玉、劉榮、朱榮凡五人，而義、玉與祿同日封云。

金玉，江浦人。襲父官爲羽林衛百戶，調燕山護衛。從起兵有功，累遷河南都指揮使。永樂三年進都督僉事。八年充鷹揚將軍從北征。師旋爲殿。至長秀川，收敵所棄牛羊雜

列傳第四十三

兩路夾擊，盡覆之，斬首千餘級，生擒百三十人。自是屢大創，不敢復入遼東。詔封廣寧伯，祿千二百石，子世參，始更名榮。尋遣還鎮。明年四月卒。
榮爲將，常爲軍錄，所向無堅陣。駁士卒有紀律，恩信嚴明。諸欵塞者，撫輯備至。既卒，人咸思之。贈侯，謚忠武。

子端嗣。卒，無子，弟安嗣。正統十四年與郭登鎮大同，也先擁英宗至城下，邀登出見，登不可。安出見，伏哭帝前。景帝降敕切責。安馳至京師，言奉上皇命來告敵情，且言知，守備白羊口，復伯爵。英宗復位，予世侯，再益祿三百石。曹欽反，安被創，加太子少見，登不可。安出見，伏哭帝前。景帝降敕切責。安馳至京師，言奉上皇命來告敵情，且言

明史卷一百五十五
四二五二

進已爲侯。羣臣交劾，下獄論死。會京師戒嚴，釋安充總兵官，陣東直門。寇退，進都督同知，守備白羊口，復伯爵。英宗復位，予世侯，再益祿三百石。曹欽反，安被創，加太子少傅。成化中卒。贈輝國公，謚忠僖。傳爵至明亡。

自經以殉贈湘人

博。成化中卒。曾翠園公

四二五二
直門。

一
寇退，進都督同
級創，加太子少

劉榮，宿遷人。初冒父名江。從魏國公徐達戰灰山、黑松林。爲總旗，給事燕邸。雄偉多智略，成祖深器之，授密雲衛百戶。從起兵爲前鋒，屢立戰功。徇山東，與朱榮帥精騎三千，夜襲南軍於滑口，斬數千人，獲馬三千，擒都指揮唐禮等。累授都指揮僉事。戰滹沱河，奪浮橋，掠館陶、曹州，大獲。還軍救北平，敗平安軍於平村。楊文以遼東兵圍永平，江往援，文引却。江聲言還北平，行二十餘里，卷甲夜入永平。文聞江去，復來攻。江突出掩擊，大敗之，斬首數千，擒指揮王雄等七十一人。遷都指揮使。從至淝河，與白義、王真以輕騎誘致平安，敗之。

時南軍駐宿州，積糧爲持久計。成祖患之，議絕其餉道。命江將三千人往，趨趣不行。成祖大怒，欲斬之。諸將叩首請，乃免。渡江策功，以前罪不封，止授都督僉事。遷中府右都督。

永樂八年從北征，以遊擊將軍督前哨。乘夜據清水源，敗敵斡難河，復敗阿魯台於靖虜

鎮。師還爲殿，卽軍中進左都督，遣鎮遼東。敵闖入殺官軍。帝怒，命軒江，旣而宥之。九年復鎮遼東。十二年再從北征，仍爲前鋒，將勁騎偵敵於飲馬河。見敵騎東走，追至康哈里孩，擊斬數十人。復與大軍合擊馬哈木於忽失溫，下馬持短兵突陣，斬獲多，受上賞。復充總兵官，鎮遼東。

朱榮，字仲華，沂人。洪武十四年以總旗從西平侯沐英征雲南。累官副千戶。守大寧，降於成祖。襲孫霖於滑口，國定州，斷南軍餉道，大小二十餘戰，論功授都督僉事。
永樂四年從新城侯張輔征交趾，破雞陵關，會沐晟於白鶴。輔等議於嘉林江上流濟師，「二遣榮陣下流十八里，日增其數以惑賊。又作舟筏爲欲濟狀，以牽制之。賊果分兵渡江登岸。榮等奮擊，大破之。大軍進克多邦城，榮功爲多。帝以榮嘗怠事，師還論功，僅擢右都督，賜白金鈔幣。七年復從輔討賊餘黨，平之。

明年督右掖，從征阿魯台，與劉榮並進左都督。十二年復從北征，與榮俱爲前鋒。其冬充總兵官，鎮大同。修忙牛嶺、兔毛河、赤山、榆楊口、來勝諸城，「已寇不敢近。居三年，召還。十八年代劉鎮鎮遼東。二十年復從北征，爲前鋒。駐鴨鷗峒寇，以五千騎視敵所向。大軍次玉少泉。榮帥銳士三百人，人三馬，齋二十日糧深入。敵已棄牛羊馬輿北走，悉收

之，焚其輜重，移師破兀良哈。師還，封武進伯，祿千二百石，仍鎮遼東。二十二年復從北征。已還鎮。洪熙元年佩征虜前將軍印，鎮如故。其年七月卒於鎮。贈侯，謚忠靖。

子冕嗣。以曾王濟犧新廢，命鎮山西，尋召還。六年命輪餉獨石，因巡其地。正統四年，佩征西將軍印，鎮大同。十四年從北征，戰於陽和，死之。謚忠愍。子瑛嗣。傳爵至開亡。

費瓈，定遠人。祖愚，洪武時爲燕府左相，改授燕山中護衛指揮使，傳子瓈。至瓈從成祖起兵有功，累進後軍都督僉事。

永樂八年春，涼州衛千戶虎保、永昌衛千戶亦令真巴等叛，衆數千，屯據驛路。新附伯顏帖木兒等應之。西部震動。都指揮李智擊之不勝。賊聲言攻永昌、涼州城。皇太子命瓈往討。至涼州，智及都指揮陳懷以師會，遂進兵鎮番。遇賊於雙城。瓈擊其左，懷等擊其右。賊大敗走，斬首三百餘級。追奔至黑魚海，獲賊千餘，馬駝牛羊十二萬。虎保等遠遁。乃班師。

十二年充總兵官，鎮甘肅。瓈以肅州兵多糧少，脫有調發，猝難措置，請以臨羣稅糧付

列傳第四十三 朱榮 費瓈

四二五三

四二五四

明史卷一百五十五

明史卷一百五十五
世券，授其子序指揮使。

四二五六

明史卷一百五十五

近邊軍丁轉運。又以涼州多閒田，請給軍屯墾。從之。洪熙元年予平羌將軍印。永樂時，諸邊率用宦官協鎮，恣睢專軍務，瓈亦爲所制。仁宗知之，賜璽書責之曰：「爾以名臣後，受國重寄，乃俯首受制於人，豈大丈夫所爲！」其痛自懲艾，圖後效。瓈得書陳謝。

宣宗嗣位，進右府左都督。元年七月入朝，封崇信伯，祿千二百石。從征高煦，次流河驛。帝念前錄薛祿軍少，命薦帥兵益之。還，予世券，復鎮甘肅。二年，沙州衛賊屢劫撒馬兒罕及亦力把里貢使，瓈討破之。明年卒於鎮。

陳懷，合肥人。襲父職爲真定副千戶。永樂初，積功至都指揮僉事。從平安南，進都指揮使，涇山西都司事。再從張輔擒安南賊節定，從都督費瓈征涼州叛人虎保，皆有功。仁宗立，進都督同知。

宣德元年代梁銘爲總兵官，鎮寧夏。時官軍征交趾者屢敗，詔發松潘軍援之，將士惶行。千戶錢宏與衆謀，詐言番叛，帥兵掠麥匝諸族。番人震恐，遂反。殺指揮陳傑等，陷松潘、疊溪，圍威茂諸州。指揮吳玉、韓整、高隆相繼敗績，西部騷然。詔遣鴻臚丞何敏、指揮吳璋往招之，而命懷統劉昭、趙安、蔣貴帥數萬隨其後。璋等至，賊不順命。璋與龍州知州薛繼賢擊賊，復松潘。比懷至，仍用璋前鋒，遂復疊溪，降二十餘寨，招撫復業者萬二千二百餘戶，歸所掠軍民二千二百餘人，事遂定。進左都督，厚賚金幣，而納璋功不錄。懷留韓觀帥十二萬來攻。廣以孤軍力拒四十餘日，伺間破走之。懷引罪。置不問。

永樂九年進大寧都指揮僉事。已，董建北京。既而領神機營，從北征，充驍騎將軍。十

一年練軍山西。明年從征九龍口，爲前鋒。賊數萬憑岸，廣命挽強士射之。萬矢齊發，死者無算。乘勝夾擊，賊大敗。論功，進都督僉事。

仁宗嗣位，擢左都督，佩鎮朔將軍印，鎮宣府。宣德三年請軍衛如郡縣例，立風雲雷雨山川社稷壇。六年以宣府糧少，請如開平、獨石召商中鹽納粟，以足兵食。俱從之。明年，帝從戶部議，令他衛軍戍宣府者，悉遣還屯種。廣上言：「臣所守邊一千四百餘里，敵人窺伺，竊發無時。脫有警，徵兵數百里外，勢豈能及。屯種之議，臣愚未見其可。」帝以邊卒戍守有餘，但命永樂中調戍者勿遣。

正統初，朝議以脫歡雖敗，狡謀未可測，命廣及他鎮總兵官陳懷、李謙、王威圖上方略。廣等各上議，大要謂：「邊寇出沒不常，惟守禦爲上策。宜分兵扼要害，而間遣精銳巡塞外，遇敵則量力戰守，間諜以偵之，輕兵以躡之。寇來無所得，去有所懼，則邊患可少弭。」帝納其言。六年十一月以禦敵功，封永寧伯，祿千二百石，仍鎮宣府。八年乞致仕，優詔不許。明年十月召還陞見。帝憫其老，免常朝。是月卒，年八十二。謚襄毅。

廣長身多力，奮跡行伍至大將，大小百餘戰，未嘗挫衄。在宣府二十年，修屯堡，嚴守備，增驛傳，又請頒火器於各邊。將校失律，即奏請置罪，而撫士卒有恩。邊徼帖然，稱名將。嘗逞憤杖殺都司經歷，又以私憾杖百戶，並爲言官所劾。置不問。既卒，吏部言非名將。嘗逞憤杖殺都司經歷，又以私憾杖百戶，並爲言官所劾。置不問。既卒，吏部言非

列傳第四十三 譚廣

四二五六

百餘人。懷乃親督兵深入，破革兒骨寨，進攻空郎乞兒洞。賊敗，斬首墜崖死者無算。革兒骨賊復聚生苗邀戰。擊破之，剽戮殆盡。於是任昌、牛心諸寨番聞風乞降，羣寇悉平。久之，巡按御史及按察使復奏：「懷僭侈踰分。每旦，令三司官分班立，有事跪白。懷中坐，稱旨行遣。且日荒於酒，不飭邊備，致城寨失陷。」宣宗怒，召懷還，命文武大臣鞠之，罪當斬。下都察院獄，有死落職。

正統二年以原官鎮大同。時北人來貢者日給廩餉，爲軍民累。懷言於朝，得減省。居二年，以老召還，命理中府事。九年春，與中官但住出古北口，征兀良哈。還與馬亮等同封，而懷得平鄉伯。十四年扈駕北征，死土木。贈侯，謚忠毅。

子輔乞襲爵，吏部言非世券，執不許。景帝以懷死事，許之。輔卒，子政請襲，吏部執如初，中旨許嗣。政鎮兩廣久，自陳軍功，乞世券，吏部復執不可，詔予之。政卒，子信嗣。弘治中卒，無子，弟俊嗣指揮使。

馬亮，琪人。以燕山衛卒從成祖起兵，累功至都指揮僉事。宣宗時官至左都督。兀良哈之役，偕中官劉永誠出劉家口，至黑山、大松林、流沙河諸處，遇賊勝之，還封招遠伯。是役也，王振主之，故諸將功少率得封。

列傳第四十三

陳懷

四二五七

四二五八

列傳第四十三

蔣貴

四二五九

四二六〇

亮善騎射，每戰身先士卒，所向克捷，時稱驍將。爲伯三年卒。謚榮毅。

蔣貴，字大富，江都人。以燕山衛卒從成祖起兵。雄偉多力，善騎射，積功至昌國衛指揮同知。從大軍征交趾及沙漠，遷都指揮僉事，掌彭城衛事。

宣德二年，四川松潘諸番叛，充右參將，從總兵官陳懷討之。募鄉導，絕險而進，薄其巢，一日十數戰，大敗之。進都指揮同知，鎮守密雲。七年復命爲參將，佐懷鎮松潘。明年進都督僉事，充副總兵，協方政鎮守。又明年，諸番復叛，政等分道進討。貴督兵四千，攻破任昌大寨，會都指揮趙得、宮聚兵以次討平龍溪等三十七寨，斬首一千七百級，投崖墜水死者無算。捷聞，進都督同知，充總兵官，佩平蠻將軍印，代政鎮守。

英宗即位，以所統皆極邊地，奏增軍士月糧。正統元年召還，爲右都督。阿台寇甘、涼，邊將告急，命佩平虜將軍印，帥師討之。賊犯莊浪，都指揮江源戰死，亡士卒百四十餘人。侍郎徐晞劾貴，朝議以貴方選軍甘州，勢不相及，而莊浪乃晞所統，責晞委罪，置貴不問。

明年春，諫報敵駐賀蘭山後。詔大同總兵官方政、都指揮楊洪出大同迤西，貴與都督

趙安出涼州塞會剿。貴至魚兒海子，都指揮安敬言前途無水草，引還。鎮守陝西都御史陳鑑言狀，（已）尚書王驥出理邊務，斬敵，責貴立功。貴感奮，會朵兒只伯懼罪，連遣使入貢，敵勢稍弱。貴帥輕騎敗之於狼山，追抵石城。已，聞朵兒只伯依阿台於兀魯乃地，貴將二千五百人爲前鋒往襲。副將李安沮之，貴拔劍厲聲叱安曰：「敢阻軍者死。」遂出鎮夷，間道疾馳三日夜，抵其巢。阿台方牧馬，貴猝入馬羣，令士卒以鞭擊弓，觸驚馬，馬盡佚。敵失馬，挽弓步闖。貴縱騎蹂擊，指揮毛哈阿奮入其陣，大敗之。復分軍爲兩翼，別遣百騎乘高爲疑兵，轉戰八十里。會任禮亦追敵至黑泉，阿台與朵兒只伯以數騎遠遁，西邊悉平。三年四月，王驥以捷聞，論功封定西伯，食祿一千二百石，給世券。明年代任禮鎮甘肅。又明年冬，以征麓川蠻思任發，召還京。

六年命佩平蠻將軍印，充總兵官，與王驥帥師抵金齒。分路進搗麓川上江寨，破杉木籠山七寨及馬鞍山象陣，（已）功皆第一。事詳王驥傳。明年，師還，進封侯，益祿三百石。八年夏，復佩平蠻將軍印，與王驥討思任發子思機發，攻破其寨。明年，師還，賞賚甚渥，加歲祿五百石。是役也，貴子雄乘敵敗，帥三十人深入，敵扼其後，自刎沉於江。贈懷遠將軍、彭城衛指揮使。

十四年正月，貴卒，年七十。贈涇國公，謚武勇。

子義，病不能嗣，以義子琬嗣侯。天順末，佩平羌將軍印，總兵甘肅，築甘州沙河諸屯堡。

成化八年召還，協守南京，兼督操江。十年入督十二團營，尋兼總神機營兵。上言：「太祖肇建南京，京城外復築土城以衛居民，誠萬世之業。今北京但有內城。己巳之變，敵騎長驅直薄城下，可以爲鑒。今西北隅故址猶存，亟行勸募之令，濟以工罰，成功不難。」又言：「大同、宣府諸塞下，腴田無慮數十萬，悉爲豪右所占。畿內八府，良田半屬勢要家，細民失業。脫使邊關有警，內郡何資？運道或梗，京師安給？請遣給事、御史按覈塞下田，定期額，畿內民田，嚴戢豪右毋得侵奪。庶兵民足食而內外有備。」章下所司。雖不盡行，時論韪之。十三年帥京軍防秋大同、宣府，陳機宜十餘事。皆報可。十五年偕汪直接遼東邊事。

二十年佩將軍印，出禦邊寇。寇退班師，累加太保兼太子太傅。卒，贈涼國公，謚敏毅。

子驥嗣，典京營兵。弘治中充總兵官，歷鎮薊州、遼東、湖廣。官中外二十年，家無餘貲。再傳至孫傅。嘉靖中，累典軍府。佩征蠻將軍印，鎮兩廣。以平海賊及慶遠瑤功，加擢都督僉事，從北征，前行偵敵，還受厚賞。仁宗卽位，命掌廣西都司事，尋改遼東。宣宗立，進都指揮同知。從平樂安，又從征兀良哈，還爲後拒。英宗立，進左都督。

正統元年佩平羌將軍印，充左副總兵鎮甘肅。

阿台、朵兒只伯姪把禿宰羅，禮以聞。三年與王驥、蔣貴

出塞，敗朵兒只伯於石城，復分道至梧桐林，亦集乃進至黑泉而還。斬獲多，封寧遠伯，祿

千二百石。明年還朝。又明年代貴鎮甘肅。

八年，赤斤蒙古衛都督且旺失加苦也先暴橫，欲移駐也洛卜刺。禮以其地近肅州，執

不許。已，奏請建寺於其地。禮復言許其建寺，彼必移居，遺後患，事竟廢。時邊將家僮墾

塞上田者，每頃輪種十二石。禮連請於朝，得減四石。是時邊塞無警，禮與巡撫曹翼屯田

列傳第四十三 任禮

四年

五年

六年

七年

八年

九年

十年

十一

十二

十三

十四

十五

十六

十七

十八

十九

二十

二十一

二十二

二十三

二十四

二十五

二十六

二十七

二十八

二十九

三十

三十一

三十二

三十三

三十四

三十五

三十六

三十七

三十八

三十九

四十

四十一

四十二

四十三

四十四

四十五

四十六

四十七

四十八

四十九

五十

五十一

五十二

五十三

五十四

五十五

五十六

五十七

五十八

五十九

六十

六十一

六十二

六十三

六十四

六十五

六十六

六十七

六十八

六十九

七十

七十一

七十二

七十三

七十四

七十五

七十六

七十七

七十八

七十九

八十一

八十二

八十三

八十四

八十五

八十六

八十七

八十八

八十九

九十一

九十二

九十三

九十四

九十五

九十六

九十七

九十八

九十九

一百

一百一

一百二

一百三

一百四

一百五

一百六

一百七

一百八

一百九

一百十

一百十一

一百十二

一百十三

一百十四

一百十五

一百十六

一百十七

一百十八

一百十九

一百二十

一百二十一

一百二十二

一百二十三

一百二十四

一百二十五

一百二十六

一百二十七

一百二十八

一百二十九

一百三十

一百三十一

一百三十二

一百三十三

一百三十四

一百三十五

一百三十六

一百三十七

一百三十八

一百三十九

一百四十

一百四十一

一百四十二

一百四十三

一百四十四

一百四十五

一百四十六

一百四十七

一百四十八

一百四十九

一百五十

一百五十一

一百五十二

一百五十三

一百五十四

一百五十五

一百五十六

一百五十七

一百五十八

一百五十九

一百六十

一百六十一

一百六十二

一百六十三

一百六十四

一百六十五

一百六十六

一百六十七

一百六十八

一百六十九

一百七十

一百七十一

一百七十二

一百七十三

一百七十四

一百七十五

一百七十六

一百七十七

一百七十八

一百七十九

一百八十

一百八十一

一百八十二

一百八十三

一百八十四

一百八十五

一百八十六

一百八十七

一百八十八

一百八十九

一百九十

一百二十

一百二十一

一百二十二

一百二十三

一百二十四

一百二十五

一百二十六

一百二十七

一百二十八

一百二十九

一百三十

一百三十一

一百三十二

一百三十三

一百三十四

一百三十五

一百三十六

一百三十七

一百三十八

一百三十九

一百四十

一百四十一

一百四十二

一百四十三

一百四十四

一百四十五

一百四十六

一百四十七

一百四十八

一百四十九

一百五十

一百五十一

一百五十二

一百五十三

一百五十四

一百五十五

一百五十六

一百五十七

一百五十八

一百五十九

一百六十

一百六十一

一百六十二

一百六十三

一百六十四

一百六十五

一百六十六

一百六十七

一百六十八

一百六十九

一百七十

一百三十一

一百三十二

一百三十三

一百三十四

一百三十五

一百三十六

一百三十七

一百三十八

一百三十九

一百四十

一百四十一

一百四十二

一百四十三

一百四十四

一百四十五

一百四十六

一百四十七

一百四十八

一百四十九

一百五十

一百五十一

一百五十二

一百五十三

一百五十四

一百五十五

一百五十六

一百五十七

一百五十八

一百五十九

一百六十

一百六十一

一百六十二

一百六十三

一百六十四

一百六十五

一百六十六

一百六十七

一百六十八

一百六十九

一百七十

一百三十一

一百三十二

一百三十三

一百三十四

一百三十五

一百三十六

一百三十七

一百三十八

一百三十九

一百四十

一百四十一

一百四十二

一百四十三

一百四十四

一百四十五

一百四十六

一百四十七

一百四十八

一百四十九

一百五十

一百五十一

一百五十二

一百五十三

一百五十四

一百五十五

督同知。與討曹欽，進右都督。

成化六年以右副總兵從朱永赴延綏，追賊黃草梁。遇伏，屢戰傷頰，麾下力捍以免。頃復與都督范瑾等擊寇青草溝，敗之。永等追寇牛家砦，聚亦據南山力攻。寇大敗，出境。論功進左都督，以內援特封寧晉伯。

八年冬代趙輔爲將軍，總陝西諸鎮兵。寇入花馬池，率副總兵孫鍼、遊擊將軍王璽等擊却之。還至高家堡，寇復至，敗之。追奔至漫天嶺，伏起夾擊，又敗之。鍼、璽亦別破賊於井油山。捷聞，予世券。

其冬，李忽、滿都魯、癿加思蘭連兵深入，至秦州、安定、會寧諸州縣，縱橫數千里。賊退，適王越自紅鹽池還，妄以大捷聞，璽書嘉勞。頃之，紀功兵部員外郎張謹劾聚及總兵官范瑾等六將，殺被掠者冒功。部科及御史交章劾。詔遣給事中韓文往勘，還奏如謹言。所報首功百五十，僅十九級。帝以寇既遁，置不問。聚尋卒。贈侯，謚威勇。

傳子祿及福。福，弘治中掌三千營，加太子太保。卒，子岳嗣。卒，從子文請嗣。吏部言聚無大功，子孫不宜再襲。世宗不允，命文嗣。亦傳至明亡乃絕。

列傳第四十三 劉聚

明史卷一百五十五

四二六五

列傳第四十三 劉聚

明史卷一百五十五

四二六七

贊曰：宋晟在太祖時，卽與開國諸元勳參迹戎行，其後四鎮涼州，威著西鄙。兩子尚主，世列徹侯，功名盛矣。薛祿以下諸人，皆與「靖難」。祿東昌、滹沱之戰，劉榮守永平，譚廣守保定，宣力最著。雖策勳之日，未卽剖符，而各以橫闕受封。其善撫士卒，慎固封守，恪謹奉職，有足尚者。趙輔、劉聚獻績遠遜前人，而帶礪之盟，與國終始，誠厚幸哉。諸人並以勳爵鎮禦邊陲，故類著於篇。

校勘記

〔一〕擒其王子別兒怯帖木兒，別兒怯帖木兒之「別」字原誤作「列」，據本書卷三三〇哈梅里傳及太

祖實錄卷二洪武二十四年八月乙亥條改。

〔二〕輔等議於嘉林江上流濟師，嘉林江，原作「嘉陵江」，據本書卷一五四張輔傳、紅格本太宗實錄卷六二永樂四年十二月辛卯條改。

〔三〕修忙牛嶺兔毛河赤山榆楊口來勝諸城，兔毛河、赤山，本書卷四「地理志」作「兔毛川」、「赤兒山」。地書不載「來勝」，疑爲「東勝」之譌。讀史方輿紀要卷四十四同府東勝城注云：「洪武

二十六年城東勝」。又云：「正統三年邊將周諒言，東勝州廢城西濱黃河，東接大同，南抵偏關，北連大山、榆楊等口，中有赤兒山，東西坦平，二百餘里，其北連亘官山，實外寇出沒必經之

地。其所言地望，與「東勝」合。

〔四〕永樂九年進大寧都指揮僉事。永樂九年，明史稿傳三〇譚廣傳、英宗實錄卷一二二正統九年十

月甲子條均作「永樂元年」。「九」疑爲「元」之譌。

〔五〕鎮守陝西都御史陳鑑言狀。陳鑑，明史稿傳三〇蔣貴傳、英宗實錄卷三五正統二年十月辛巳條

均作「羅亨信」。按本書卷一七二羅亨信傳也說羅亨信「上章言貴逗留狀」，應以「羅亨信」爲是。

〔六〕破杉木籠山七寨及馬鞍山象陣。杉木籠山，原作「木籠山」，脫「杉」字，據本書卷一七二王驥傳

補。按本書卷二四七劉廷傳、明一統志卷八七鑑司合誌卷九作「沙木籠山」，本書卷三一四龍

川傳則二名錯出。

〔七〕命安帥兵千五百人送之畢力术江。畢力术江，原作「畢力木江」，據本書卷三三〇阿瑞衛傳、卷

三三一榮甘傳、明史稿傳三〇趙安傳改。

〔八〕正統三年七月庚午，哈梅里傳。

明史卷一百五十六

列傳第四十四

吳允誠 子克忠 孫璡
薛斌 子綬 弟貴 李賢
吳成 藤定

金順
金忠 蔣信
李英 從子文
毛勝 焦禮

毛忠 孫銳
和勇 羅秉忠

允誠，蒙古

吳允誠，蒙古人。名把都帖木兒，居甘肅塞外塔溝地，官至平章。永樂三年與其黨倫元灰率妻子及部落五千、馬駝萬六千，因宋晟來歸。帝以蒙古人多同名，當賜姓別之。尚

書劉備請如洪武故事，編爲勅令。允誠得賜姓名，授右軍都督僉事。倫都兒灰亦賜姓名柴秉誠，授後軍都督僉事。餘授官賜冠帶，給蓄產鈔幣有差，使領所部居涼州耕牧。最以招徠功，封西寧侯。自是降附者益衆，邊境日安，由允誠始。

列傳第四十四 奧允誠

四二六九

列傳第四十四 萍城
斌卒，子壽童方五歲，從父貴引見仁宗，立命嗣伯，賜名綏。長，驍勇善戰。正統十四年秋與成國公朱勇等遇敵於鶴兒嶺。軍敗，弦斷矢盡，猶持空弓擊敵。敵怒，支解之。既

七二四

明史卷一百五十六

四二

明史卷一百五十六

七年往亦集乃覲敵，擒哈刺等二十餘人，進都督同知。明年從出塞，敗本雅失里，進右都督。尋進左都督。與中官王安追闊脫赤，至把力河獲之。封恭順伯，食祿千二百石，予世券。

允誠子答蘭管者克勤。允誠與子從軍，留其妻及管者居涼州。番人虎保等誘脅允誠衆，欲叛去。允誠妻與管者謀，召部將都指揮保住、卜顏不花等擒其黨，誅之。帝喜，降敕獎之，賜繡鈔羊米甚厚，授管者指揮僉事。保住賜姓名楊效誠，授指揮僉事。鞬靼可汗鬼力亦遇弑，其下多潰。答蘭與別立哥請出塞自效，有功。別立哥者，秉誠子也。

土木之變，克忠與其弟都督克勤子瑾爲後拒，寇突至，驍戰不勝。敵兵據山上，飛矢石如雨，官軍死傷略盡。克忠下馬射，矢竭，猶殺數人，與克勤俱歿於陣。贈邠國公，謚忠勇。

瑾被執，逃歸，嗣侯。英宗嘗欲使瑾守甘肅，辭曰：「臣外人，若用臣守邊，恐外裔輕中

吳成，遼陽人，初名買驥。父通伯，元遼陽行省右丞。太祖時，觀童來降，通伯父子與之俱。買驥更今生名，元惠帝年，改封大軍王。建文二年，坐之，貪財，殺之。洪武二十二年，追封東平侯。

賈陽東人，號子玉。嘉慶六年舉人，歷任大軍出塞，道光元年授永平衛百戶，隨征有功，遷遷都指揮僉事，始知名。南軍聞吳賈驥名，多於陣上指目之。設伏淝河，進兵小河，合戰

弟克勤子**琮嗣**，鎮守寧夏。成化四年，滿四反。琮坐激變，且臨陣先退，下獄論死。議戍邊，**爵除**。

國。」帝善其言，乃止。曹欽反，璫與從弟琮聞變，椎長安門上告。門閉，欽攻不得入，遂經火。璫將五六騎與欽力戰死。贈涼國公，謚忠壯，子世券。

齊眉山，攻敗靈壁軍，皆殊死鬪，功多。

成祖即位，授都指揮使。從征本雅失里，以七騎遁。從征阿魯台，合

朱榮兵爲前鋒，追至闊灣海。召還，進都督僉事。又三從出塞。洪熙元年進左都督。從陽

武侯薛祿征大松嶺，爲前鋒，有功，增祿米。宣宗初，以成曹宿衛東宮，錄舊勞，封清平伯，

祿千一百石，予世券。從征樂安，復與薛祿爲前鋒。事定，出守備興和。成好畋獵而不修

武備。寇伺其出獵，卒入城，掠其妻孥而去。帝聞之，置不罪。已而阿魯台入貢，還其家口。

三年，帝北征，從敗賊於寬河，進侯，祿如故。八年卒。贈渠國公，^昌謚壯勇。

子忠前死，忠子英嗣伯。卒，子璽嗣。坐貪淫奪爵。久乃復之。卒，無子，從弟暉嗣。四傳至玄孫遵周。^昌崇禎末，京師陷，被殺。

驟定，父瓚住，元樞密知院。洪武中，來降。授會州衛指揮僉事，賜姓驟。從燕起兵，

進燕山右衛指揮使。卒，定嗣官，屢從出塞，有功，進至都督僉事。宣德四年封奉化伯，祿

八百石。正統初卒。子福嗣，爲指揮使。

金順，本名阿魯哥失里。永樂中來降，授大寧都指揮僉事。從敗本雅失里，又敗阿魯台，

累進都督僉事。宣德三年從巡北邊，有斬捕功。明年封順義伯，祿八百石。卒，子忠嗣，爲

列傳第四十四 吳成

明史卷一百五十六

四二七三

明史卷一百五十六

四二七五

列傳第四十四 吳成

指揮僉事。

金忠者，蒙古王子也。先王于也。素桀黠，爲阿魯台所忌。永樂二十一年，成祖親征漠

北，至上莊堡，率妻子部屬來降。時六師深入，寇已遠遁。帝方恥無功，見其來歸，大喜，賜

姓名，封忠勇王，賜冠纏金襲衣，命坐列侯下，輟御前珍賜之，復賜金銀寶器。忠大喜，

過望。班師在道，忠騎從，數問寇中事，眷寵日隆。明年，忠請爲前鋒，討阿魯台自效。帝

初不許。會大同、開平警報至，諸將請從忠言。帝復出塞，忠與陳懋爲前鋒，而阿魯台聞王

師復出，倉皇渡答蘭納木兒河遁去。忠、懋至河不見寇，抵白邙山，卒無所遇，乃班師。仁宗

嗣位，加太子太保，並支二俸。

宣德三年親征兀良哈，敗寇於寬河。忠與把台請自效，帝許之。或言不可遣，帝曰：

「去留任所欲耳。朕有天下，獨少此二人邪！」二人獲數十人，馬牛數百來獻。帝喜，命中官酌以金卮，遂賜之。明年加太保。六年秋卒。命有司治喪葬。

把台者，忠之甥，從忠來降，授都督僉事。宣德初，賜姓名蔣信。正統中，封忠勇伯。從

駕陷土木，也先使隸賽罕王帳下。信雖居朔漠，志常在中國。每詣上皇所慟哭，擁衛頗至。

已，竟從駕還，詔復給其祿。景泰五年卒。贈侯，謚僖順。子也兒索忽襲爵。天順初，更名

善。弘治中卒。無子，爵絕。

李英，西番人。父南哥，洪武中率衆歸附，授西寧州同知，累功進西寧衛指揮僉事。英

嗣官。

永樂十年，番酋老的罕叛。英擊之。討來川，俘斬三百六十人。夜雪，賊遁，追盡獲之。

進都指揮僉事。番僧張答里麻者，通譯書。成祖授以左覺義。居西寧，恣甚。以計取西番

貢使質，納逋逃，交通外域，肆惡餘年。英發其事，磔死，籍其家。西陲快之。

末年，中官喬來喜、鄧誠等使西域，^昌道安定、曲先，遇賊見殺，掠所齎金幣。仁宗鑿

書諭赤斤、罕東及安定、曲先，詰賊主名，而敕英與土官指揮康壽等進討。英謂知安定指揮

哈三孫散哥、曲先指揮散卽思實殺使者，遂率兵西入。賊驚走。追擊，踰崑崙山，深入數百

里。至雅令闕，與安定賊遇，大敗之，俘斬千一百餘人，獲馬牛雜畜十四萬。曲先賊聞風遠

遁，安定王桑爾加失夾等懼，詣國謝罪。宣宗嘉英功，遣使褒諭，宴勞之，令馳驛入朝。既

列傳第四十四 金忠 李英

明史卷一百五十六

四二七四

明史卷一百五十六

四二七六

至，擢右府左都督，賜賚加等。^昌宣德二年封會寧伯，^昌祿千一百石，并封南哥如子爵。

英恃功而驕，所爲多不法。^昌寧總兵官史昭奏英父子有異志。南哥上章辯。賜敕慰

諭之。英家西寧，招逋逃七百餘戶，置莊墾田，豪奪人產，復爲兵部及言官所劾。帝宥英，

追逃者入官。七年，西寧指揮祁震子成當襲父職。庶兄監藏，英甥也，欲奪之。成從祖太平

攜成赴京辯。英遣人奪取太平及其義兒杖之，義兒竟死。言官交劾，并及前罪，遂下英詔

獄，奪爵論死。^昌正統二年始釋。後稍給其祿。尋卒。英宗復辟，官其子承錦衣指揮同知。

尋進都指揮使，用薦擢左軍都督僉事，屢分典營務，以嚴慎稱。

英從子文，宣德間爲陝西行都司都指揮僉事。西番思俄可嘗盜他部善馬，都指揮穆肅率師敗之，封高陽伯。^昌亨敗，革奪門冒功者官。^昌文自首，帝以守邊不問。

四年秋，李來大舉入寇，文按兵不戰，遂入雁門，大掠忻、代諸州，京師震恐。寇退，徵

文下詔獄，論斬。帝宥文死，降都督僉事，立功延緩。既而進都督同知。^昌成化中，哈密爲土

魯番所併，求救於朝。詔文與右通政劉文往甘肅經略之，無功而還。弘治初卒。正德初贈高陽伯。

毛勝，字用欽，初名福壽，元右丞相伯卜花之孫。伯父那海，洪武中歸附，以「靖難」功至都指揮同知，無子。勝父安太嗣爲羽林指揮使，傳子濟，無子，勝嗣。論濟征北功，進都指揮使。嘗逃歸塞外，尋復自還。

正統七年以征麓川功，擢都督僉事。靖遠伯王驥請選在京番將舍人，捕苗雲南。乃命勝與都督冉保統六百人往。已，再征麓川，卽命二人充左右參將。賊平，進都督同知。

十四年夏，也先謀入寇，勝偕平鄉伯陳懷等率京軍三萬鎮大同。懷遇寇戰死，勝脫還。以武清伯石亨薦，景帝進勝左都督，督三千營操練。

貴州苗大擾，詔勝往討。未行，而也先逼京師。勝禦之彰義門北，擊退之。越二日，引兵西直門外，解都督孫鑛圍。明日，都督武興戰歿於彰義門，寇乘勝進。勝與都御史王竑急援之，寇遂引却。勝追襲至紫荆關，頗有斬獲。事定，乃命以左副總兵統河間、東昌降。

夷赴貴州。賊首韋同烈據香爐山作亂，勝與總兵梁瑈、右副總兵方瑛等從總督王來分道夾

列傳第四十四 毛勝

四二七七

明史卷一百五十六

四二八〇

四二七九

擊。勝進自重安江，大破之。會師山下，環四面攻之。賊窘，縛同烈降。

還討湖廣巴馬諸處反賊，克二十餘寨，擒賊首吳奉先等百四十人，斬首千餘級，封南寧伯，予世券。疏請更名，從之。移鎮騰衝。金齒芒市長官刀放革潛結麓川遣孽思卜發爲變，勝設策擒之。

巡按御史辛俸劾其貪暴不法數十事，且言勝本降人，狡猾難制，今又數通外夷，恐貽邊患。詔巡撫覆實，卒置不問。天順二年卒。贈侯，謚莊毅。

子榮嗣。坐石亨黨，發廣西立功。成化初，鎮貴州，尋移兩廣。卒，子文嗣。弘治初協守南京，傳爵至明亡乃絕。

焦禮，字尚節，蒙古人。父把思台，洪武中歸附，爲通州衛指揮僉事。子勝嗣，傳至義榮，無子，以勝弟謙嗣，累功至都指揮同知。卒，子管失奴幼，謙弟禮借襲其職，備禦遼東。

宣德初，禮當還職。宣宗念禮守邊勞，命居職如故，別授管失奴指揮使。禮尋以年勞，累進都指揮同知。正統中，積功至右都督。英宗北狩，景帝命充左副總兵，守寧遠。未幾，也先逼京城，詔禮率師入衛。寇退還鎮。景泰四年，賊二千餘騎犯興慶，禮擊走之。璽

書獎勵，進左都督。

英宗復辟，以禮守邊有功，召入觀，封東寧伯，世襲，賜賚甚厚，遣還鎮。兵部以禮年垂八十，不可獨任，奏遣都指揮鄧鐸協同守備。居無何，禮奏鐸欺侮，請更調。命都指揮張俊代鐸。天順七年卒於鎮。贈侯，謚襄毅。

禮有膽略，精騎射，善以少擊衆。守寧遠三十餘年，士卒樂爲用，邊陲寧謐。

孫壽嗣爵。卒，無子，弟俊嗣。成化末，歷鎮甘肅、寧夏。弘治中，掌南京前府，兼督操江，出鎮貴州、湖廣。俊少事商販，既貴，能下士，而折衝非所長。卒，子祺嗣。嘗分典京營。

正德中，賄劉瑾，出鎮兩廣。踰年卒，弟洵嗣。洵雖嗣爵，先業盡爲淇妻所有。生母卒，無以葬，哀憤得疾卒。無子，以再從子棟嗣。嘉靖中，提督五軍營，兼掌中府。踰十年，改總兵湖廣。卒，贈太子太保，謚莊僖。傳爵至明亡乃絕。

毛忠，字允誠，初名哈喇，西陲人。曾祖哈喇歹，洪武初歸附，起行伍爲千戶，戰歿。祖拜都從征哈密，亦戰歿。父寶以驍勇充總旗，至永昌百戶。

忠襲職時，年二十，膂力絕人，善騎射。常從太宗北征。宣德五年征曲先叛寇，有功。

列傳第四十四 焦禮 毛忠

四二七九

八年征亦不刺山，擒僞少師知院。九年出脫歡山，十年征黑山寇，皆擒其酋。各進一官，歷指揮同知。

正統三年從都督蔣貴征朵兒只伯，先登陷陣，大獲，擢都指揮僉事。十年以守邊勞，進同知，始賜姓。明年從總兵官任禮收捕沙洲衛都督喃哥部落，徙之塞內，進都指揮使。十三年率師至罕東，生擒喃哥弟僞祁王鎮南奔，并其部衆，擢都督僉事，始賜名忠。尋充右參將，協守甘肅。

景泰初，侍郎李實使漠北，還言忠數遣使通瓦刺。詔執赴京。旣至，兵部論其罪，請置大辟。景帝不許。請貶官，發福建立功。乃遣之福建，而官秩如故，令甘肅守臣徙其家屬京師。初忠之征沙漠也，獲番僧加失領真以獻。英宗怒不誅。後逃之瓦刺，爲也先用，憾忠，欲陷之，遂宣言忠與也先交通，而朝廷不察也。英宗在塞外獨知之，比復辟，卽召還。

而忠在福建亦屢有斬馘功，乃擢都督同知，充左副總兵，鎮守甘肅。陞見，慰諭甚至，賜玉帶、織金蟒衣。

天順二年，寇大入甘肅，巡撫芮岱劾奏諸將失事罪。部議忠功足贖罪，置不問。三年以鎮番破賊功，進左都督。五年，李來以數萬騎分掠西寧、莊浪、甘肅諸道，入涼州。忠屢戰一日夜，矢盡力疲。賊來益衆，軍中皆失色。忠意氣彌厲，拊循將士，復殊死鬪。賊見終

不可勝，而援軍亦至，遂解去。忠竟全師還。七年，永昌、涼州、莊浪塞外諸番屢爲邊患。忠與總兵官衛額分討之。忠先破巴哇諸大族。其酋領馬吉思諸族，他將不能下者，忠復擊破之。論功，忠止增祿百石，而額乃得世券。忠以爲言，遂封伏羌伯。

成化四年，固原賊滿四據石城反。詔忠移師討之，與總督項忠等夾攻賊巢。忠由木頭溝直抵敵架山下，多所斬獲。賊稍却，冒矢石連奪山北、山西兩峰。而項忠等軍亦克山之東峰，及石城東、西二門。賊大窘，相對哭。忽昏霧起，他哨舉烟掣軍，賊遂併力攻忠。忠力戰不已，爲流矢所中，卒，年七十五。從子海、孫鑑前救忠，亦死。

忠爲將嚴紀律，善撫士。其卒也，西陲人弔哭者相望於道。事聞，贈侯，謚武勇，予世券。弘治中，從有司言，建忠義坊於蘭州，以表其里。又從巡撫許進言，建武勇祠於甘州城東，春秋致祭。

孫銳，襲伯爵。成化中，協守南京。弘治初，出鎮湖廣，改兩廣。平蠻賊，累有功，咸璽書獎勵。九年以廣西破賊，增歲祿二百石。言官劾銳廣置邸舍，私造大舶以通番商。置不問。恩土官岑潛反，與總督潘菴討平之。既又討平賀縣僮賊。加官至太子太傅。正德三年，劉瑾欲殺尚書劉大夏，坐以處置田州事失宜，并逮銳下詔獄。獄具，革其加官并歲祿五

百石。已而賊瑾，起督漕運。踰年，瑾誅，被効罷。六年，盜劉宸等擾畿甸，命銳與中官谷大用討之。所統京軍皆驕惰不習戰。明年正月遇賊於長垣，與戰大敗，身被傷，亡將印。會許泰援軍至，僅免。言官交劾，乃召還。以與大用同事，竟不罪。世宗卽位，復起鎮湖廣。居三年卒。贈太傅，謚威襄。

傳子江及漢。漢，嘉靖中掌南京左府，提督操江，改總督漕運。未上，給事中楊上林劾。其所至貪墨，詔褫職逮問。卒，無子，從子桓嗣。卒，子登嗣，萬曆中，掌中軍府事垂二十年。又再傳而明亡。

明史卷一百五十六

四二八二

明史卷一百五十六

四二八三

列傳第四十四 羅秉忠

四二八一

四二八四

列傳第四十四 和勇 羅秉忠

成化初，趙輔、韓雍征大藤峽賊，詔勇以所部從征。其冬，賊大破，進左都督，增祿百石。三年，召督効勇營訓練。尋上言：「大藤峽之役，臣與趙輔同功。輔還京，餘賊復叛。臣親搗賊巢，繁其魁，誅其黨，還被掠男女四千人。今輔已封伯，而臣止進秩，惟陛下憐察。」憲宗以勇再著戰功，特封靖安伯。十年卒。謚武敏，世襲指揮使。

男性廉謹，在兩廣時，諸將多營私漁利，勇獨無所取。時論稱之。

羅秉忠，初名克羅俄領占，沙州衛都督僉事因卽來子也。兄喃哥旣襲父職，英宗復命秉忠爲指揮使，協理衛事。旣而喃哥率千二百人內徙，詔居之東昌、平山二衛，給田廬什器，所以撫恤甚厚。喃哥卒，秉忠爲都指揮使，代領其衆。

英宗北狩，塞上多警。朝議恐降人乘機爲變，欲徙之南方。會貴州苗亂，都督毛福壽南征，卽擢秉忠都督僉事，率所部援剿。積戰功至左都督。天順初，始賜姓名。曹欽之反，番官多從之者。秉忠亦坐下獄，籍其家。久之，上章自辯，乃得釋。成化初，尚書程信討山都掌蠻，秉忠以遊擊將軍從。旣抵永寧，分兵六道。秉忠由金鵝江進，大破之。論功，封順義伯。十六年卒。謚榮壯，子孫世指揮使。

校勘記

〔一〕永樂二十年封安順伯

二十年，原作「二十二年」，第二個「二」字衍，據本書卷七《成祖紀》、卷一

和勇，初名脫脫李羅，和寧王阿魯台孫也。阿魯台旣爲瓦刺脫歡所殺，子阿卜只俺窮聲，款塞來歸。宣宗授以左都督，賜第京師。卒，勇襲指揮使，帶俸錦衣衛，積功至都督僉事。天順元年詔加同知，賜姓名。久之以兩廣多寇，命充遊擊將軍，統降夷千人往討。時

總兵顧彪無將略，賊勢愈熾。廣西巡撫吳禎殺降冒功，得優賞。彪效之，亦殺平民報捷。朝廷進彪官，勇亦進右都督。旣而師久無功，言官劾文武將吏之失事者。詔停勇俸，充爲事官。

〔二〕六功臣世表，太宗實錄卷一二四永樂二十年九月辛未條刪。

〔三〕元工部尚書 梁國公，本書卷一〇七功臣世表三作梁國公。

〔四〕四傳至玄孫遼周 遼周，原作「遼用」，據本書卷一〇七功臣世表、小腆紀年附考卷四改。按遼

廷進彪官，勇亦進右都督。旣而師久無功，言官劾文武將吏之失事者。詔停勇俸，充爲事官。

〔五〕中官喬來喜鄧誠等使西域 鄧誠，原作「鄧成」，據本書卷三三〇《西域傳》，又卷三三三《尼八刺國》

傳、太宗實錄卷一一永樂十六年八月戊寅條改。

〔六〕封會寧伯。本書卷三三〇西番諸衛傳作「會昌伯」。

〔七〕遂下英詔獄奪爵論死。傳繫奪爵於宣德七年，本書卷一〇七功臣世表、英宗實錄卷二八均作

「正統二年三月癸巳，有罪革爵」，與此不合。

明史卷一百五十七

列傳第四十五

金純 張本 郭敦 郭璡 鄭辰 柴車 劉中敷孫機

張鳳 周瑄子絃

楊鼎翁世賢

黃鎬 胡拱辰 陳俊

林鶚 潘榮 夏時正

金純，字德修，泗州人。洪武中國子監生。以吏部尚書杜澤薦，授吏部文選司郎中。三十一年出爲江西布政司右參政。成祖卽位，以蹇義薦，召爲刑部右侍郎。時將營北京，命採木湖廣。永樂七年從巡北京。八年從北征，遷左侍郎。

九年命與宋禮同治會通河，又同徐亨、蔣廷瓊濬魚王口黃河故道。初，太祖用兵梁、晉間，使大將軍徐達開場場口，通河於泗，又開濟寧西耐牢坡引曹、鄆河水，以通中原之運。其

四二八五

四二八六

四二八七

列傳第四十四 校勘記

明史卷一百五十七

後故道浸塞，至是純疏治之。自開封北引水達鄆城，入場場，出穀亭北十里爲永通、廣運二閘。

十四年改禮部左侍郎。越二月，進尚書。十五年從巡北京。十九年同給事中葛紹祖、

巡撫四川。仁宗卽位，改工部。居數月，又改刑部。明年兼太子賓客。

宣德三年，純有疾，帝命醫視療。稍間，免其朝參，俾護疾視事。會暑，敕法司理滯囚。純數從朝貴飲，爲言官所劾。帝怒曰：「純以疾不朝而燕於私，可乎？」命繫錦衣獄。既念純老臣，釋之，落太子賓客。八月予致仕去。

純在刑部，仁宗嘗諭純：「法司近尙羅織，言者輒以誹謗得罪，甚無謂。自今告誹謗者勿論。」純亦務寬大，每賦屬吏不得妄推擊人。故當純時，獄無瘐死者。正統五年卒。贈山陽伯。

張本，字致中，東阿人。洪武中，自國子生授江都知縣。燕兵至揚州，御史王彬據城抗，爲守將所縛。本率父老迎降。成祖以灤、泰二知州房吉、田慶成率先歸附，命與本並爲揚州知府，偕見任知府譚友德同涖府事。尋擢本江西布政司右參政。

永樂四年召爲工部左侍郎。坐事免官，冠帶辦事。明年五月復官。尋以奏牘書銜誤，左爲右，爲給事中所劾。帝命改授本部右侍郎而宥其罪。

七年，皇太子監國，奏爲刑部右侍郎。善摘奸。命督北河運。躬自相視，立程度，舟行

得無滯。會疾作，太子賜之狐裘冠鈔，遣醫馳視。十九年將北征，命本及王彰分往兩直隸、

山東、山西、河南，督有司造車挽運。明年即命本督北征餉。

仁宗卽位，拜南京兵部尚書兼掌都察院事。召見，言時政得失，且請嚴飭武備。帝嘉

納之，遂留行在兵部。

宣德初，工部侍郎蔡信乞徵軍匠家口隸錦衣衛。本言：「軍匠二萬六千人，屬二百四十五衛所，爲匠者暫役其一丁。若盡取以來，家以三四丁計之，數近十萬。軍伍既缺，人情驚駭，不可。」帝善本言。

征漢庶人，從調兵食。庶人就擒，命撫輯其衆，而錄其餘黨。選以軍政久敝，奸人用貨脫籍，而援平民實伍，言於帝。擇廷臣四出釐正之。時馬大孳息，畿內軍民爲畜牧所困。本請分牧於山東、河南及大名諸府。山東、河南養馬自此始。晉王濱燭坐不軌奪爵，本奉命散其護衛軍於邊鎮。

四年命兼太子賓客。戶部以官田租減，度支不給，請減外官俸及生員軍士月給。帝以

列傳第四十五 張本

四二八九〇

軍士艱，不聽減，餘下廷議。本等持不可，乃止。陽武侯薛祿城獨石諸戍成，本往計守禦之宜。還奏稱旨，命兼掌戶部。本慮邊食不足，而諸邊比歲稔，請出絲麻布帛輸邊易穀，多者三四十萬石，少者亦十萬石，倣侍郎頓充。六年病卒，賜贈三萬緡，葬祭甚厚。

本廉介有執持，尙刻少恕。錄高煦黨，脅從者多不免。成祖宴近臣，銀器各一案，因以賜之。獨本案設陶器，諭曰：「卿號窮張，銀器無所用。」本頓首謝，其爲上知如此。

郭敦，字仲厚，堂邑人。洪武中，以鄉舉入太學。授戶部主事。遷衢州知府，多惠政。衢俗，貧者死不葬，輒焚其屍。敦爲厲禁，且立義阡，俗遂革。禁民聚淫祠。敦疾，民勸弛其禁。弗聽，疾亦瘳。

在衢七年，永樂初，坐累徵，耆老數百人伏闕乞留，不得。後廷臣言敦廉正，召補監察御史。

遷河南左參政，調陝西。十六年春，胡濱言敦有大臣體，擢禮部右侍郎兼太僕寺卿，偕給事中陶衍巡撫順天。二十年督北征餉。

仁宗卽位，以大行喪不齋宿，降太僕卿。旋進戶部左侍郎，兼詹事府少詹事。宣德二年進尚書。陝西旱，命與隆平侯張信整飭庶務當行者，同三司官計議奏行。敦乃請蠲逋

賦，振貧乏，考黜貪吏，罷不急之務，凡十數事。悉從之。歲餘，召還。在部多所興革，罷

王田之奪民業者，令民開荒不起科。建漕運議，民運至瓜洲、儀真，賣衛卒運至京。民甚便之。

敦事親孝，持身廉。同官有爲不義者，輒厲色待之，其人悔謝乃已。性好學。公退，手不釋卷。六年，卒官，年六十二。

郭璡，字時用，初名進，新安人。永樂初，以太學生擢戶部主事。歷官吏部左、右侍郎。仁宗卽位，命兼詹事府少詹事，更名璡。

宣宗初，掌行在詹事府。吏部尚書蹇義老，輟部務，帝欲以璡代。璡厚重勤敏，然寡學術。楊士奇言璡不足當之，宜妙擇大臣通經術知今古者。帝乃止。踰年，卒爲尚書。論以呂蒙正夾袋，虞允文材館錄故事。璡由是留意人才。識進士李賢輔相器，授吏部主事，後果爲名相。時外官九年考滿，部民走閣下乞留，輒增秩復任。璡慮有妄者，請覆實。從之。

璡雖長六卿，然望輕。又政歸內閣，自布政使至知府，聽京官三品以上薦舉。要職選擢，皆不關吏部。正統初，左通政陳恭言：

列傳第四十五 郭璡

明史卷一百五十七

四二九二

「古者擇任庶官，悉由選部，職任專而事體一。今令朝臣各舉所知，恐開私謁之門，長奔競之風，乞杜絕，令歸一。」下吏部議。璡遙謝不敢當，事遂廢。

正統六年，御史曹恭以災異請罷大臣不職者。帝命科道官參議。璡及尚書吳中、侍郎李庸等被劾者二十人。璡等自陳。帝切責而宥之。璡子亮受賂爲人求官。事覺，御史孫毓等劾璡。乃令璡致仕，而以王直代。

四二九一

鄭辰，字文樞，浙江西安人。永樂四年進士。授監察御史。江西安福民告謀逆事，命辰往廉之，具得誣狀。福建番客殺人，復命辰往。止坐首惡，釋其餘。南京敕建報恩寺，役囚萬人。蜚語言役夫謗訕，恐有變，命辰往驗。無實，無一得罪者。谷庶人謀不軌，復命辰察之，盡得其踪跡。帝語方賓曰：「是真國家耳目臣矣。」

十六年超遷山西按察使，糾治貪濁不少貸。潞州盜起，有司以叛聞，詔發兵討捕。辰方以事朝京師，奏曰：「民苦徭役而已，請無發兵。」帝然之。還則屏騎從，親入山谷撫諭。盜皆感泣，復爲良民。禮部侍郎蔚綏轉粟給山海軍，辰統山西民輦任。民勞，多逋耗，綏令卽山海貸償之。辰曰：「山西民貧而悍，急之恐生變。不如緩之，使自通有無。」用其言，卒無

逋者。丁內艱歸，軍民詣御史乞留。御史以聞，服闋還舊任。

宣德三年召爲南京工部右侍郎。初，兩京六部堂官缺，帝命廷臣推方面官堪內任者。蹇義等薦九人。獨辰及邵圯、傅啓讓、帝素知其名，卽真授，餘試職而已。

英宗卽位，分遣大臣考察天下方面官。辰往四川、貴州、雲南，悉奏罷其不職者。雲南布政使周環居妻喪，繼娶。辰劾其有傷風教，環坐免。正統二年，奉命振南畿、河南饑。時河堤決，卽命辰伺便修塞。或議自大名開渠，引諸水通衛河，利灌輸。辰言勞民不便，事遂寢。遷兵部左侍郎，與豐城侯李彬轉餉宣府、大同。鎮守都督譚廣撓令，劾之，事以辦。八年得風疾，告歸。明年卒。

辰爲人重義輕財。初登進士，產悉讓兄弟。在山西與同僚杜僉事有違言。杜卒，爲治喪，資遣其妻子。

柴車，字叔興，錢塘人。永樂二年以舉人授兵部武選司主事，歷員外郎。八年，帝北征，從尚書方賓扈行。還遷江西右參議。坐事，左遷兵部郎中，出知岳州府，復入爲郎中。

宣德五年擢兵部侍郎。明年，山西巡按御史張勵言大同屯田多爲烏占據，命車往

列傳第四十五 鄭長 柴車

四二九三

列傳第四十五 劉中敷

四二九六

按。得田二千頃，還之軍。

英宗初，西鄙不靖。以車廉幹，命協贊甘肅軍務。調軍給餉，悉得事宜。初，朵兒只伯寇涼州，副總兵劉廣喪師，不以實聞，顧飾功要賞。車劾其罪。械廣至京，賜車金幣，旌其直。

岷州土官后能冒功得陞賞，車奏請加罪。能復請，命宥之。車反覆論其不可，曰：「詐冒如能者，實繁有徒，臣方次第按覈。今宥能，何以取衆？若無功得官，則捐軀死敵者，何以待之？」朝廷雖從能請，然嘉車實，遣使勞賜之。

正統三年，以破朵兒只伯功，增俸一級。在邊，章數十上，悉中時病。同事多不悅，車持益堅。嘗建言：「漢北降人，朝廷留之京師，雖厚爵賞，其心終異。如長脫脫木兒者，昔隨其長來歸，未幾叛去。今乃復來，安知他日不再叛，宜徙江南，離其黨類。」事下兵部，請處之

河間、德州。帝報可。後降者悉以此令從事。稽覈屯田豪占者，悉清出之，得六百餘頃。

四年進兵部尚書，參贊如故。尋命兼理陝西屯田。明年召還，命與僉都御史曹翼歲更代出鎮。及期病甚，詔遣大理寺少卿程富代翼，而命車歸治疾。未及行，六年六月卒。

車在江西時，以採木入閩，經廣信。廣信守，故人也，餽蜜一器。發視之，乃白金。笑曰：「公不知故人矣！」却不受。同事邊塞者多以宴樂爲豪舉。車惡之，遂斷酒肉。其介特多此類。

劉中敷，大興人，初名中孚。燕王舉兵，以諸生守城功，授陳留丞。擢工部員外郎。仁宗監國，命署部事，賜今名，遷江西右參議。宣德三年遷山東右參政，進左布政使。質直廉靜，吏民畏懷。歲大侵，言於巡撫，減賦三之二。

正統改元，父憂奪情，俄召拜戶部尚書。帝沖年踐阼，慮羣下欺已，治尚嚴。而中官王振假以立威，屢撻大臣小過，導帝用重典，大臣下吏無虛歲。三年諷給事御史劾中敷與左侍郎吳璽等「下獄，釋還職」。

六年，言官劾中敷專擅。詔法司於內廷雜治。當流，許輸贖。帝特宥之。其冬，中敷、璽及右侍郎陳璫請以供御牛馬分牧民間。言官劾其變亂成法，並下獄論斬。詔荷校長安門外，凡十六日而釋。瓦刺入貢，詔問駝芻菽數，不能對，復與璽、璫論斬繫獄。中敷爲母病，特許歸省。明年冬，當決囚，法司以請。命璽、璫戍邊，中敷俟母終具奏。已，釋爲民。

景帝立，起戶部左侍郎兼太子賓客。時方用兵，論功行賞無虛日。中敷言府庫財有限，宜撙節以備緩急。帝嘉納。景泰四年卒。贈尚書。

列傳第四十五 劉中敷

四二九五

明史卷一百五十七

中敷性淡泊，食不重味，仕宦五十年，家無餘貲。

子璽，正統十年進士。授刑科給事中，累官太僕寺卿。耻華靡，居官剛果。左遷遼東苑馬寺卿，卒。

子機，幼有孝行。成化十四年進士。改庶吉士。正德中，代張綵爲吏部尚書，以人言乞歸。起南京兵部尚書，參贊機務。流賊犯江上，衆議擇將。適都督李昂自貴州罷官至，機即召任之，昂以無朝命辭。機曰：「機奉敕有云，『敕所不載，聽便宜』。此卽朝命也。」衆服其膽識。致仕歸，卒。

張鳳，字子儀，安平人。父益，官給事中。永樂八年從征漠北，歿於陣。鳳登宣德二年進士。授刑部主事。讞江西叛獄，平反數百人。

正統三年十二月，法司坐事盡繫獄，遂擢鳳本部右侍郎。以主事擢侍郎，前時未有也。明年命提督京倉。六年改戶部，尋調南京。適尚書久闕，鳳遂掌部事。貴州奏軍衛乏糧，乞運龍江倉及兩淮鹽於鎮遠府易米。鳳以龍江鹽雜泥沙，不堪易米給軍，盡以淮鹽予之，乞運龍江倉及兩淮鹽於鎮遠府易米。鳳以龍江鹽雜泥沙，不堪易米給軍，盡以淮鹽予之。

然後以聞。帝嘉賞。又言留都重地，宜歲儲二百萬石，爲根本計。從之，遂爲令。南京糧儲，舊督以都御史。十二年冬，命鳳兼理。廉謹善執法，號「板張」。

景泰二年進尚書。四年改兵部，參贊軍務。戶部尚書金濂卒，召鳳代之。時四方兵租，不惟永絕爭端，亦且少助軍國。報可。給事中成章等劾鳳擅更祖制，楊橒等復爭之。帝曰：「國初都江南，轉輸易。今居極北，可守常制耶？」四方報凶荒者，鳳請令御史勘實。議者非之。

英宗復辟，調南京戶部，仍兼督糧儲。五年二月卒。

鳳有孝行。性淳樸。故人死，聘其女爲子婦，教其子而養其母終身。同學友蘇洪好面斥風過，及爲鳳屬官猶然。鳳待之如初。聞其貧，卽賙給之。

周瑄，字廷玉，陽曲人。由鄉舉入國學。正統中，除刑部主事，善治獄。十三年遷員外

列傳第四十五

張鳳 周瑄

四二九七

郎。明年，帝北征。郎中當扈從者多託疾，瑄請行。六師覆沒，瑄被創歸，擢署郎中。校尉受賊縱盜，以簪人代。瑄辨雪之，抵校尉罪。外郡送囚，一日至八百人。瑄慮其觸熱，三日決遣之殆盡。

景泰元年，以尚書王直薦，超拜刑部右侍郎。久之，出振順天、河間饑。未竣，而英宗復位。有司請召還。不聽。復賜敕，令便宜處置。瑄遍歷所部，大舉荒政，先後振饑民二十六萬五千，給牛種各萬餘，奏行利民八事。事竣還，明年轉左。帝方任門達、邀果，數興大獄。瑄委曲開諭，多所救正，復飭諸郎毋避禍。以故移部定罪者，不至冤濫。官刑部久，屬吏不敢欺。意主寬恕，不爲深文。同佐部者安化孔文英，爲御史時按黃巖妖言獄，當坐者三千人，皆白其誣，獨械首從一人論罪。及是居部，與瑄並稱長者。七年命瑄署掌工部事。

瑄恬靜榮利。成化元年，爲侍郎十六年矣，始遷右都御史。督理南京糧儲，捕懲作奸者數輩，宿弊爲清。鳳陽、淮、徐饑，以瑄言發廩四十萬以振。久之，遷南京刑部尚書。令諸司事不須勘者，毋出五日，獄無滯囚。暑疫，悉遣輕繫者，曰：「召汝則至。」囚歡呼去，無失期者。

爲尚書九載，屢疏乞休。久之乃得請。家無田園，卜居南京。卒，贈太子少保，謚莊懿。

長子經，尚書，自有傳。次子紘，進士，爲南京吏科給事中。兩以災異言事。帝並嘉納。未幾，與御史張昺閱軍，爲中官蔣琮誣奏，貶南京光祿署丞。仕終山東參議。

楊鼎，字宗器，陝西咸寧人。家貧力學，舉鄉會試第一。正統四年，殿試第二。授編修。久之，與侍講杜寧等十人，簡入東閣肄業。鼎居侍從，雅欲以功名見。嘗建言修飭戎備、通漕三邊二事。同輩謂其迂，鼎益自信。也先將寇京師，詔行監察御史事，募兵兗州。

景泰三年進侍講兼中允。五年超擢戶部右侍郎。天順初轉左。陳汝言譖之。帝不聽。三年冬以陪祀陵寢不謹下獄，贖杖還職。嘗命中官牛玉諭旨，欲取江南折糧銀實內帑，而以他稅物充武臣俸。鼎不可。馬牛芻乏，議徵什二，又以民艱力沮。皆報罷。七年，尚書年富有疾，詔鼎掌部事。

成化四年代馬昂爲戶部尚書，而以翁世資爲侍郎。六年，鼎疏言：「陝西外患四寇，內

患流民。然寇害止邊塞，流民則疾在腹心。漢中僻居萬山，襟喉川蜀，四方流民數萬，急之生變，置之有後憂。請暫設監司一人，專領其事。其願附籍者聽之，不願者資遣。兼與守

列傳第四十五

楊鼎

四二九九

明史卷一百五十七

臣棟土馬，修城池，庶可弭他日患。」詔從之。湖廣頻歲饑，發廩已盡，及是有秋，用鼎言，發庫貯銀布，易米備災。淮、徐、臨、德四倉，舊積糧百餘萬石，後餉乏民饑，輒請移用，粟且匱。鼎議上贖罪、中鹽、折鈔、徵逋六事行之。由是諸倉有儲蓄。尋加太子少保。

鼎居戶部，持廉，然性頗拘滯。十五年秋，給事御史劾鼎非經國才，鼎再疏求去。賜敕馳驛歸，命有司月給米二石，歲給役四人，終其身。大臣致仕有給賜，自鼎始也。卒，贈太子太保，謚莊敏。

子時暘，進士，累官侍講學士。多識典故，有用世才。時敷，舉人，廬墓被旌，官兵部司務。

翁世資者，莆田人。正統七年進士。除戶部主事，歷郎中。天順元年拜工部右侍郎。

四年命中官往蘇、松、杭、嘉、湖增織彩幣七千匹。世資以東南水潦，民艱食，議減其半。尚書趙榮、左侍郎霍瑄難之，世資請身任其咎，乃連署以諫。帝果怒，詰主議者。榮等委之世資，遂下詔獄，調衡州知府。成化初，擢江西左布政使。坐事下吏，尋得白。大軍征兩廣，轉江西餉，需十萬人，世資議齋直就易嶺南米。民得不擾。以右副都御史巡撫山東。歲饑，發倉儲五十餘萬石以振，撫流亡百六十二萬人。召爲戶部右侍郎，佐鼎。久之，代薛遠